



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
10 May 2002  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят шестая сессия  
Пункт 158 повестки дня  
**Финансирование Миссии Организации  
Объединенных Наций в Демократической  
Республике Конго**

### **Промежуточный доклад о состоянии контракта на аэродромное обслуживание Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго**

**Доклад Генерального секретаря\***

*Резюме*

В настоящем промежуточном докладе содержится информация о состоянии контракта на аэродромное обслуживание Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго.

---

\* Настоящий доклад является промежуточным.

## I. Введение

1. В своей резолюции 56/252 В от 27 марта 2002 года Генеральная Ассамблея одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (A/56/845), и просила Генерального секретаря обеспечить их выполнение. Ассамблея также просила Генерального секретаря учесть проблемы и варианты, о которых идет речь в пункте 99 доклада, и представить Ассамблее промежуточный доклад для рассмотрения в ходе второй части ее возобновленной пятьдесят шестой сессии.

2. В пункте 99 своего доклада Консультативный комитет предложил для обсуждения два варианта: повторное объявление тендера на контракт на аэродромное обслуживание в конце первого года (к 30 июня 2002 года); или распределение ряда контрактов среди нескольких подрядчиков.

## II. Управленческий анализ

3. Секретариат в сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) изучил возможность немедленного проведения повторных торгов или передачи ответственности за обслуживание нескольким подрядчикам. В этой связи были определены следующие возможные формы предоставления требуемых услуг:

- a) использование одного или нескольких специализированных воинских подразделений;
- b) использование услуг международных и национальных сотрудников Организации Объединенных Наций;
- c) повторное объявление тендера на этот контракт как на один всеобъемлющий контракт или несколько контрактов, удовлетворяющих конкретным нуждам, посредством международных и местных торгов; или
- d) комбинация вышеуказанных вариантов.

4. Для выбора любого из вышеуказанных вариантов необходимо вначале провести всестороннюю оценку услуг по аэродромному обслуживанию, необходимых МООНДРК. В настоящее время Секретариат завершает проведение такой оценки. В случае, если по ее итогам будет решено передать ответственность за предоставление всех или части требуемых услуг внешним подрядчикам, за этим должна последовать переработка и публикация объявления о принятии предложений и подготовка контрактной документации. Этот процесс будет включать в себя поездки потенциальных подрядчиков на места, реалистичную оценку предложений как местных, так и международных подрядчиков и подготовку всестороннего экономического анализа с целью гарантировать выбор наилучшего варианта. Завершающие этапы этого процесса будут включать в себя обсуждение условий контракта, заключение контракта и мобилизацию ресурсов подрядчиков.

5. В прошлом при заключении комплексных сервисных контрактов на выполнение вышеуказанных задач уходило от шести до восьми месяцев. Нена-

много меньше времени уходило обычно и на поиск, подготовку и размещение специализированных воинских подразделений или набор группы квалифицированных сотрудников Организации Объединенных Наций для выполнения таких специализированных функций. Независимо от выбранного варианта, главное условие — повторное объявление тендера или передача ответственности за обслуживание нескольким подрядчикам — не может быть выполнено до истечения нынешнего контракта 30 июня 2002 года.

6. По мнению Секретариата, аэродромное обслуживание является залогом успеха деятельности Миссии в настоящий момент, когда операция находится на важнейшем этапе расширения своих масштабов для поддержки позитивных мирных сдвигов в районе миссии. Секретариат убежден в том, что срок действия нынешнего контракта следует продлить на шесть месяцев, с тем чтобы можно было всесторонне изучить возможные варианты.

### III. План действий

7. Для выполнения рекомендаций Консультативного комитета в Секретариате была образована рабочая группа, призванная подготовить подробный план действий и осуществить его в кратчайшие сроки. В круг ее обязанностей входит проведение всестороннего экономического анализа, по результатам которого будет выбран вариант, в наибольшей степени отвечающий нуждам Организации. Со времени образования рабочей группы в конце марта 2002 года был подготовлен подробный план действий с указанием конкретных сроков.

8. В нижеследующих пунктах объясняется, какие основные задачи должны быть решены для осуществления рекомендаций Консультативного комитета. В них сообщается о ходе выполнения этих задач по состоянию на конец апреля 2002 года и указывается, какие следующие шаги и в какие сроки должны быть предприняты.

а) **Переоценка потребностей МООНДРК во вспомогательных услугах.** Секретариат завершает всестороннюю переоценку всех потребностей, связанных с аэродромным обслуживанием МООНДРК. Эта переоценка охватывает «Стандарты эксплуатации воздушного транспорта в операциях по поддержанию мира», подготовка которых завершается в Департаменте операций по поддержанию мира. В Миссии была образована многоцелевая группа, которой было поручено представить пересмотренное описание объема работ в возможно кратчайшие сроки, но не позднее 3 июня 2002 года;

б) **завершение экономического анализа возможных вариантов.** Приняв во внимание требования Генеральной Ассамблеи, касающиеся внешнего подряда (см. A/53/818 и A/55/301), Секретариат начал одновременное проведение углубленного экономического анализа, с тем чтобы на транспарентной и объективной основе сравнить потенциальные выгоды, риски и затраты, сопряженные с вышеуказанными вариантами. Цель состоит в том, чтобы выбрать наиболее экономичную и приемлемую альтернативу для удовлетворения потребностей. Эта аналитическая работа будет завершена к 15 июня 2002 года;

в) **привлечение внешних консультантов.** В соответствии с рекомендациями Управления служб внутреннего надзора Секретариат просил Международную организацию гражданской авиации выделить консультантов, что

обеспечило бы транспарентность и объективность анализа потребностей МООНДРК в аэродромном обслуживании, экономического анализа и оценки возможных предложений. Предполагается, что эти консультанты будут выделены к концу мая 2002 года;

d) **осуществление выбранного варианта.** Независимо от выбранного варианта, при переходе от использования услуг нынешнего подрядчика к новой форме обслуживания будет применяться практически одна и та же процедура. Она будет предполагать набор персонала и доставку персонала и оборудования на места. Новая форма обслуживания не будет считаться окончательно принятой до тех пор, пока выбранный подрядчик или подрядчики не смогут оказывать требуемые услуги в нужном количестве и на соответствующем качественном уровне;

e) **переговоры с нынешним подрядчиком о продлении контракта.** С учетом вышесказанного Секретариат намерен официально начать переговоры о продлении нынешнего контракта на шестимесячный срок с целью обеспечить плавный переход к новой форме обслуживания.

#### **IV. Вывод**

9. **Секретариат начал процесс, необходимый для повторного объявления тендера на этот контракт либо перехода к другому порядку оказания услуг по аэродромному обслуживанию МООНДРК. Предложенный срок завершения этого процесса — конец текущего года — является достаточно сжатым, но реалистичным.**

---